



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR STANDING OFFER DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES

AMENDMENT NO. 002
N° DE LA MODIFICATION 002

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Paige Morris
Paige.Morris@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Title/Titre Packaging Items RFSO/ Articles d'emballage RFSO	Solicitation No – N° de l'invitation W8486-217437/A
Date of Amendment – Date de modification September 16th, 2022 / 16 septembre 2022	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Paige Morris Paige.Morris@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone 343-552-7713	FAX No – N° de fax
Destination See herein	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes – L'invitation prend fin At – à : 14 :00 EST (Eastern Standard Time) On - le : October 4th, 2022 / 4th octobre 2022
--

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

AMENDMENT 002 IS RAISED to 1. Answer (2) questions.

LA MODIFICATION 002 EST AUGMENTÉE à 1. Réponse (2) une question.

Question 1:

With regards to the RIFLE box requested in this tender, the manufacturer is questioning the requirement as seen in the NOTES: section of the drawing requiring a “WET” test that requires the Fibreboard to be submerged in water for 24 hours.

In 1970 when this was developed this industry was quite different.

Is this requirement still mandatory?

Can this rifle box be manufactured in a material other than fibreboard, more resistant to water, that was not available in 1970 when this drawing was designed?

Answer 1:

No, as per drawing C70 E00176.

Question 1:

En ce qui concerne la boîte à fusil demandé dans cet appel d’offres, le fabricant remet en question l’exigence comme on le voit dans les notes : la section du dessin nécessitant un test « humide » qui exige que les panneaux de fibres à être submergée dans l’eau pendant 24 heures. En 1970, lorsque cela a été élaboré l’industrie était très différentes. Est-ce que cette exigence est toujours obligatoire? Est-ce que la boîte de fusil peut être fabriqué dans un matériau autres que de fibres, plus résistantes à l’eau, qui n’était pas disponible en 1970 lorsque ce dessin a été conçu?

Réponse 1:

Non, conformément au dessin C70 E00176.



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2